FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU C…

Province Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 — {in / dans} St Ludger — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Enu. 28

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Olivier Vallée — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ratepayer, concession or lot or industrial camp. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village, the civic number.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Days when person is employed in wage-earning in woollen mill, flax, cotton or jute factory, or shoe factory. / Mentionner ici la certaine ou employés, dans une fabrique de lainages, de lin, de coton ou de jute, ou une chaussurerie etc.	Weeks employed in 1910 at wage-earning or trade. / Nombre de semaines dans ce emploi à traitement ou à salaire.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. — Cents. / Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify age up… / Spécifier l'âge jusqu'à…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
69	69	Paquet Edouard	St Ludger	M	Chef	M	oct	1869	41	Dixie			Canadien Français	Canadien	Catholic	Marchand	10-0-80													1000		40						
?	?	" Marie	"	F	Epouse	M	mars	1870	41	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Rosana	"	F	Fille	C	juin	1907	2	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Irene	"	F	Fille	C	Août	1910	1	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
70	70	" Joseph	"	M	Chef	M	mai	1847	63	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	commis marchand	10-6-50		W			35		60		600			2000	42	60						
69	69	" Georgina	"	F	Epouse	M	oct	1870	40	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil					45		60		600											
		" Emilie	"	F	Fille	C	mai	1890	20	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Joseph	"	M	Fils	C	sept	1892	17	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Valleda	"	F	Fille	C	mars	1895	15	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.	commis marchand	10-0-50		W			36		60		400											
		" Romeo	"	M	Fils	C	oct	1898	12	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Adline	"	F	Fille	C	mars	1900	10	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Caroline	"	F	Fille	C	juin	1904	6	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Ruth	"	F	Fille	C	mars	1911	2	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
71	71	Lefebvre Stephen	St Ludger	M	Chef	M	mai	1868	42	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	Hotelier	2-0-06													2000	42	60						
		" Victoria	"	F	Epouse	M	juin	1866	44	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil													1000	42	20						
		" Joseph	"	M	Fils	C	juil	1894	15	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Alphonse	"	M	Fils	C	mai	1900	10	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Marie	"	F	Fille	C	mars	1908	2	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
72	72	Lapierre Jean	"	M	Chef	M	oct	1865	45	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	journalier	2-6-33		W			45		60		600	600		600	45	15						
		" Rosa	"	F	Epouse	M	fev	1866	44	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Alfred	"	M	Fils	C	janv	1890	20	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	"	2-6-33		W			40		60		400	600		300	25	8						
		" Nathan	"	M	Fils	C	fev	1892	18	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	"	2-6-33		W			31		60		300	600		240	12	10						
		" Cordelia	"	F	Fille	C	mars	1894	16	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Henri	"	M	Fils	C	mai	1896	14	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Rosana	"	F	Fille	C	oct	1898	12	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Joseph	"	M	Fils	C	juil	1900	10	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Adolphe	"	M	Fils	C	fev	1902	8	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Antonia	"	M	Fils	C	mars	1904	6	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Cyprien	"	M	Fils	C	oct	1906	4	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Alphonse	"	M	Fils	C	fev	1908	2	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Francois	"	M	Fils	C	oct	1910	1	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
73	73	Vallière Romain	St Ludger	M	Chef	M	oct	1866	50	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	marchand	5-0-60													2000	50	50						
		" Lucie	"	F	Epouse	M	mars	1862	48	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Albert	"	M	Fils	C	mai	1886	24	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	millman	5-6-[illegible]																				
		" Lionell	"	M	Fils	C	oct	1888	22	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	"	5-6-10																				
		" Antoine	"	M	Fils	C	mai	1889	21	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	"	5-6-10																				
		" Marieanne	"	F	Fille	C	mars	1891	19	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Arthur	"	M	Fils	C	mai	1893	17	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	do	5-6-10																				
		" Elvida	"	F	Fille	C	oct	1895	15	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Henri	"	M	Fils	C	mars	1900	10	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Antoinette	"	F	Fille	C	mars	1904	6	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Rosana	"	F	Fille	C	juin	1906	4	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Joseph	"	M	Fils	C	mai	1909	1	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
74	74	Maggetton Lubbe	"	M	Chef	M	oct	1870	40	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	marchand	10-0-50																				
		" Marieanne	"	F	Epouse	M	mars	1872	37	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Angelina	"	F	Fille	C	mai	1900	10	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Joseph	"	M	Fils	C	mars	1901	9	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Henri	"	M	Fils	C	oct	1903	7	Dixie			Canadien Français	Canadien	Cath. R.		nil																				
		" Elise	"	F	Fille	C	sept	1905	5	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.		nil																				
		" Rina	"	F	Fille	C	juin	1907	3	Dixie			Canadienne Française	Canadienne	Cath. R.	commis marchand	10-6-50		W			40				600	600		1000	38	22						

50

293.